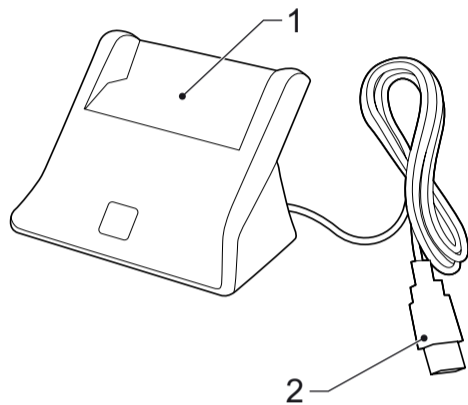


**CRDRU2SM2xx / CRDRU2SM3xx**

Smart card reader



CRDRU2SM3xx

**English - Description**

The smart card reader is a device that reads smart cards. Smart cards are pocket-sized cards that can provide personal identification, authentication, access control, data storage and application processing.

1. Smart card slot	• Connect the USB plug to the USB port of your PC.
2. USB plug (USB 2.0)	• Insert your smart card into the smart card slot.

**Support**

If you need further help or have comments or suggestions, please visit [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Nederlands - Beschrijving**

De smartcardlezer is een apparaat dat smartcards leest. Smartcards zijn kaarten op zakformaat die persoonlijke identificatie, authenticatie, toegangscontrole, gegevensopslag en applicatieverwerking kunnen bieden.

1. Smartcardsleuf	• Sluit de USB-stekker op de USB-poort van uw pc aan.
2. USB-stekker (USB 2.0)	• Plaats de smartcard in de smartcardsleuf.

**Support**

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Deutsch - Beschreibung**

Mit dem Smart Card-Lesegerät werden Smart Cards gelesen. Smart Cards sind Karten im Taschenformat, die eine persönliche Identifizierung, Authentifizierung, Zugangskontrolle, Datenspeicherung und Anwendungsverarbeitung ermöglichen.

1. Smart Card-Schlitz	• Verbinden Sie den USB-Stecker mit dem USB-Anschluss Ihres PCs.
2. USB-Stecker (USB 2.0)	• Stecken Sie Ihre Smart Card in den Smart Card-Schlitz.

**Hilfe**

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Español - Descripción**

El lector de tarjetas inteligentes es un dispositivo que lee tarjetas inteligentes. Las tarjetas inteligentes son tarjetas de bolsillo que ofrecen identificación personal, autenticación, control de acceso, almacenamiento de datos y procesamiento de aplicaciones.

1. Ranura de tarjeta inteligente	• Conecte la toma USB al puerto USB de su PC.
2. Toma USB (USB 2.0)	• Inserte la tarjeta inteligente en la ranura de tarjeta inteligente.

**Apoyo**

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Français - Description**

Le lecteur de carte à puce est un appareil qui lit les cartes à puce. Les cartes à puce sont des cartes de format poche offrant identification personnelle, authentification, contrôle d'accès, stockage de données et traitement d'application.

1. Logement de carte à puce	• Connectez la fiche USB au port USB de votre PC.
2. Fiche USB (USB 2.0)	• Insérez votre carte à puce dans le logement de carte à puce.

**Support**

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Italiano - Descrizione**

Il lettore di smart card è un dispositivo per leggere smart card. Le smart card sono schede tascabili in grado di consentire l'identificazione personale, l'autenticazione, il controllo dell'accesso, l'archiviazione dei dati e l'elaborazione delle applicazioni.

1. Slot per smart card	• Collegare il connettore USB alla porta USB del computer.
2. Connettore USB (USB 2.0)	• Inserire una smart card nell'apposito slot.

**Assistenza**

Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Português - Descrição**

O leitor de cartões inteligente é um dispositivo que lê cartões inteligentes. Os cartões inteligentes são cartões de bolso que podem facultar informações como identificação pessoal, autenticação, controlo de acesso, armazenamento de dados e processamento de aplicações.

1. Ranhura para cartão inteligente	• Ligue a ficha USB à porta USB do seu PC.
2. Ficha USB (USB 2.0)	• Insira o seu cartão inteligente na respetiva ranhura.

**Supporte**

Se necessitar de ajuda adicional ou tiver comentários ou sugestões, por favor visite [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Dansk - Beskrivelse**

Chipkortlæseren er et apparat, som læser chipkort. Smartkort er lommeformede kort, som kan bruges til at vise personlig identifikation, autentificering, adgangskontrol, datalagring og applikationsbehandling.

1. Sprække til smartkort	• Slut USB-stikket til computerens USB-port.
2. USB-stik (USB 2.0)	• Sæt smartkortet ind i sprækken til smartkort.

**Support**

Hvis du har brug for yderligere hjælp, eller hvis du har kommentarer eller forslag, beder vi dig besøge [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Norsk - Beskrivelse**

Smartkortleseren er en enhet som leser smartkort. Smartkort er kort i kredittkortstørrelse som kan brukes til personlig identifikasjon, autentisering, adgangskontroll, datalagring og applikasjonsbehandling.

1. Smartkortleser	• Koble USB-pluggen til USB-porten på datamaskinen.
2. USB-plugg (USB 2.0)	• Sett inn et minnekort i smartkortleseren.

**Support**

Hvis du trenger ytterligere hjelp eller har kommentarer eller forslag, vennligst gå inn på [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Svenska - Beskrivning**

Smartkortläsaren är en enhet som läser smartkort. Smartkort är kort i fickstorlek som kan förse personlig identifikation, autentisering, åtkomstkontroll, datalagring och bearbetning av applikationer.

1. Smartkortplats	• Anslut USB-kontakten till din PC:s USB-port.
2. USB-kontakt (USB 2.0)	• Sätt i ditt smartkort i smartkortplatsen.

**Support**

Om du behöver mer hjälp eller har kommentarer eller förslag, besök [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Suomi - Kuvaus**

Älykortinlukija on laite, joka lukee älykortteja. Älykortinlukijat ovat taskukokoisia kortteja, joita voidaan käyttää henkilön tunnistukseen, todentamiseen, pääsyhallintaan, tietojen tallennukseen ja sovelluksen käsittelyyn.

1. Älykorttipaikka	• Liitä USB-pistoke tietokoneesi USB-liittimeen.
2. USB-liitin (USB 2.0)	• Työnnä älykortti älykorttipaikkaan.

**Tuki**

Jos tarvitet apua tai jos sinulla on kommentteja tai ehdotuksia, käy osoitteessa: [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Ελληνικά - Περιγραφή**

Ο αναγνώστης έξυπνων καρτών είναι μια συσκευή, η οποία διαβάζει έξυπνες κάρτες. Οι έξυπνες κάρτες είναι κάρτες τσέπης που παρέχουν προσωπικά στοιχεία ταυτοποίησης, έλεγχο γνησιότητας, έλεγχο γνησιότητας, αποθήκευση δεδομένων και επεξεργασία αιτήσεων.

1. Υποδοχή έξυπνης κάρτας	• Συνδέστε το βύσμα USB στη θύρα USB του Η/Υ σας.
2. Βύσμα USB (USB 2.0)	• Εισάγετε την έξυπνη κάρτα στη υποδοχή έξυπνης κάρτας.

**Υποστήριξη**

Εάν χρειάζεστε περαιτέρω βοήθεια ή επιθυμείτε να υποβάλετε σχόλια ή προτάσεις, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Polski - Opis**

Czytnik kart inteligentnych jest urządzeniem, które odczytuje karty inteligentne. Karty inteligentne to kieszonkowe karty, które umożliwiają identyfikację osobistą, uwierzytelnianie, kontrolę dostępu, przechowywanie danych i przetwarzanie aplikacji.

1. Gniazdo karty inteligentnej	• Podłączyć wtyczkę USB do portu USB w komputerze.
2. Wtyczka USB (USB 2.0)	• Włożyć kartę inteligentną do gniazda karty inteligentnej.

**Wsparcie**

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy lub masz uwagi lub sugestie, prosimy o odwiedzenie strony [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Čeština - Popis**

Čtečka chytrých karet je zařízení, které umí číst chytré karty. Chytré karty jsou karty velikosti do kapsy, které poskytují možnost identifikace, ověření, kontrolu přístupu, uložení dat a zpracování aplikací.

1. Slot pro chytré karty	• USB zástrčku zasuňte do USB portu počítače.
2. USB zástrčka (USB 2.0)	• Chytrou kartu zasuňte do slotu pro chytré karty.

**Podpora**

Pokud potřebujete další pomoc nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Magyar - Leírás**

Az intelligens kártyaolvasó egy intelligens kártyák beolvasására szolgáló eszköz. Az intelligens kártyák olyan zsebméretű kártyák, amelyek személyes azonosításra, hitelesítésre, beléptetésre, adattárolásra és alkalmazásfeldolgozásra alkalmasak.

1. Intelligens-kártya-nyílás	• Csatlakoztassa az USB csatlakozót a számítógép USB csatlakozójához.
2. USB csatlakozó (USB 2.0)	• Helyezzen egy intelligens kártyát az intelligenskártya-nyílásba.

**Támogatás**

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslat lenne, keresse fel a [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support) weboldalt

**Română - Descrierea**

Cititorul de smart carduri este un dispozitiv care citește smart cardurile. Smart cardurile sunt carduri de dimensiuni mici care pot asigura identificarea personală, autentificarea, controlul accesului, stocarea datelor și procesarea aplicațiilor.

1. Slot smart card	• Conectați mufa USB la portul USB al PC-ului.
2. Mufă USB (USB 2.0)	• Introduceți smart cardul în slotul smart cardului.

**Support**

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Русский - Описание**

Данное устройство предназначено для считывания информации со смарт-карт. Смарт-карты — это карты небольшого размера, используемые для идентификации личности, удостоверения подлинности, контроля доступа, хранения данных и обработки приложений.

1. Слот для смарт-карты	• Подключите USB-разъем к USB-порту компьютера.
2. USB-разъем (USB 2.0)	• Вставьте смарт-карту в слот для смарт-карты.

**Поддержка**

Перейдите на сайт [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support), чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарии, или предложения

**Türkçe - Açıklama**

Akıllı kart okuyucu akıllı kartları okuyan bir cihazdır. Akıllı kartlar; kişisel kimlik, kimlik doğrulama, erişim kontrolü, veri depolama ve uygulama işleme sağlayabilen cep boyutlu kartlardır.

1. Akıllı kart yuvası	• USB fişini bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
2. USB fişi (USB 2.0)	• Akıllı kartınızı akıllı kartı yuvasına takın.

**Destek**

Daha fazla yardıma ihtiyaç duyarsanız veya yorumunuz ya da öneriniz varsa lütfen [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support) adresini ziyaret edin